

NEWS

Issue 29

Summer 2007

Editor:

Anne Lagerstedt

Our Collective Responsibility

November in Estonia is very solemn, sun hiding behind low dark clouds and with six hours of daylight. It was, however, very comfortable inside the Pirita convent, where Forum Estonia together with Finnish Forum group (NEFS) hosted EFECW Forum seminar on 15.–19.11.2006. Sisters in Pirita convent provided us tender but strict care, wonderful atmosphere and great food!

Selected theme "Freedom and democracy" is very actual in the modern Estonia's society as well as in all democratic countries. Aim of the project was to empower and encourage women to get interested in political structures, in the interplay of individual expectations; and collective responsibilities. Political structures and Christian values do not exclude one another but are closely linked. The women were encouraged to get involved in the social and political processes of their countries by having them meet MPs and NGO leaders involved in church, society and politics.

"Women and Democracy, Justice, Freedom and Responsibility", a keynote by former Estonian MP **M. Kelam** inspired the listeners with her own story. Born in Estonia she fled with her parents the country in 1940 and immigrated to the US. The Estonian immigrants in the US did not give up hope for the country to recover its independence. She involved herself in US Estonian groups and worked in Washington for the restoration of independence. After returning to Estonia in 1991 she realised that fighting for freedom was easier than to build democracy.

Estonia resumed its place in the International Community: it has a new constitution; democratic elections; and democratic laws; and the economy is doing well. But Estonia's civil society still lacks strong structures; has got low birthrate, high abortion rate, high divorce rates; alcohol problems; lack of solidarity; corruption; problems with human dignity and human rights; and guarantee of freedom.

Mrs Meeli Tankler, teacher of religion in the Methodist Church in Estonia, invited in her input "Using the Democratic Tools: Developing an Advocacy" faithful women to get involved in secular issues. Women are peacemakers and are called to act and to become a voice: "Raise public awareness not in quantity but quality. Clearly define the aim; adapt your wording depending on which decision making body you address; cooperate with experts; look for allies; and do not pick up things which are functioning well. Your message has to be true, positive and constructive", Tankler stated.

MP Merja Eräpolku introduced in her keynote "Experiences in the Finnish Parliament as a woman" the participants to the history of women's rights in Finland where voting rights had been introduced already in 1906. Today women

account for 40 % in the parliament and other official organs, the President of the state is a woman. She stressed how important women's networks were in politics to further women's rights. The discussion of the role of women is going on asking what is actually meant by equality. How do you abolish the "glass roof", an invisible barrier when women try to climb upwards on the career ladder? As a Christian she advocates marriage and motherhood yet seeing the necessity of infrastructures like day care centres, problems of balancing work and family life. She strongly fights for stricter laws to end trafficking as well.

Reflection on women's calling from the Christian Perspective given by Metropolitan **Stephanos** of the Orthodox Church of Estonia focussed on the impact of the new role of women whose involvement in socio-political, professional and cultural life brought changes in family and partnership relations. In his opinion the emancipation process could not be reversed. His concern was, however, that the equality discussion all too often disregards the physical and psychological differences between the genders. This contributes to the secularisation of the society e.g. high divorce and low birth rates. This keynote provoked a lot of pointed questions from the floor.

The 48 participants from Finland, Netherlands, Lithuania, Bulgaria, Switzerland, England, Germany and Estonia heartily thanked the Estonian and Finnish group for the perfect organisation of this meeting. Keynotes and Bible Studies were of high standard and the speakers well prepared. There was also plenty of time for workshops which helped to build up.

Ruth Clarke/Catherine Gyarmathy/ Katrin Oidjärv



FORUM OFFICE:
Rue Joseph II, 174
B-1000 BRUXELLES
BELGIUM
T +32-(0)2-234-6805
F +32-(0)2-231-1413
E-mail :
forum.oecumenique
@skynet.be
www.efecw.net

Printed in Finland



The Pirita Convent offered us warm hospitality. We are also very grateful to the Estonian Methodist Church; the Orthodox centre; and to our interpreters from Salvation Army, who did great voluntary work through long days. Photo: Nata Hovorkova.

Notre responsabilité collective

Novembre en Estonie est très solennel, le soleil se cache derrière de noirs nuages bas et la lumière du jour se résume à six heures. Cependant, tout fut très confortable dans le couvent Piritia où le Forum d'Estonie, avec le groupe finlandais du Forum (NEFS), a accueilli le séminaire du Forum du 15 au 19 novembre 2006. Les sœurs du couvent se sont occupées de nous affectueusement mais rigoureusement, l'atmosphère et les repas fut excellents.

Le thème choisi, « Liberté et Démocratie », est de grande actualité dans la société estonienne moderne ainsi que dans tous les pays démocratiques. Le but du projet était de former et d'encourager les femmes à s'intéresser aux structures politiques, à l'interaction des attentes individuelles, et aux responsabilités collectives.

« Femmes et Démocratie, Justice, Liberté et Responsabilité » fut le thème l'exposé d'une ancienne MP **M. Kelam**, et une source d'inspiration car elle a raconté sa propre histoire. Née en Estonie elle est s'est enfuie avec ses parents en 1940 aux Etats-Unis. Les immigrants estoniens aux Etats-Unis n'ont pas cessé d'espérer retrouver un jour l'indépendance de leur pays. Elle s'est engagée dans un groupe d'estoniens américains et a travaillé à Washington pour la restauration de cette indépendance. Après être revenue au pays en 1991, elle s'est rendue compte que se battre pour la liberté était plus facile que de construire la démocratie.

Mme Meeli Tankler a invité les femmes de conviction à s'engager dans les sujets laïcs lors de son exposé « Utiliser les instruments démocratiques : Développer un plaidoyer ». Les femmes sont des faiseuses de paix et nous sommes appelées à agir et à devenir une voix : « Augmenter la conscience publique non en quantité mais en qualité. Définir clairement l'objectif ; adapter votre argumentation selon l'instance de décision à laquelle on s'adresse ; coopérer avec les experts ; chercher des alliances ; et ne pas rechercher ce qui fonctionne déjà bien. Votre message doit être vrai, positif et constructif » a conclu Mme Tankler.

Lors de son intervention « Expériences au parlement finlandais en tant que femme », **Merja Eräpolku** (MP) a expliqué aux participantes l'histoire des droits des femmes en Finlande où le droit de vote n'a été introduit qu'en 1906. Aujourd'hui les femmes représentent

40% des membres du parlement et autres organes officiels; le chef de l'Etat est une femme. Elle a souligné l'importance des réseaux de femmes en politique pour la défense de leurs droits à venir. La discussion sur le rôle des femmes se prolonge sur ce que signifie actuellement l'égalité.

Les 48 participantes de Finlande, Pays-Bas, Lituanie, Bulgarie, Suisse, Angleterre, Allemagne et Estonie remercient de tout cœur les groupes d'Estonie et de Finlande pour l'organisation parfaite de cette rencontre. Les oratrices et les études bibliques furent de haut niveau et les intervenantes bien préparées. Il y a eu aussi beaucoup de temps pour les ateliers ce qui a contribué à développer les discussions.

Ruth Clarke/Catherine Gyarmathy/Katrin Oidjärv
Trad. Bernadette Doutreligne



Aim of the project was to empower and encourage women to interest themselves for political structures, for the interplay of individual expectations and collective responsibilities. We had 48 participants from Finland, Netherlands, Lithuania, Bulgaria, Switzerland, England, Germany and Estonia. Photo: Nata Hovorkova

Unsere kollektive Verantwortung

Der November ist in Estland sehr düster, die Sonne versteckt sich hinter dunklen Wolken, es gibt nur sechs Stunden Tageslicht. Und dennoch war es sehr bequem in den Mauern des Piritia- (Brigitten)-Konventes, in dem das Estnische Forum gemeinsam mit der Finnischen Forumsgruppe (NEFS) das EFECW-Forum-Seminar vom 15.-19.11.2006 zu Gast hatte. Die Schwestern des Piritia-Konventes ließen uns eine liebevolle und zugleich strenge Betreuung zukommen, mit wundervoller Atmosphäre und dem denkbar besten Essen!

Das Thema, das gewählt worden war, „Freiheit und Demokratie“, ist in der Gesellschaft des modernen Estland sehr aktuell- wie in allen demokratischen Ländern. Das Ziel des Projektes war es, Frauen dazu anzuleiten und zu ermutigen, sich für politische Strukturen zu interessieren, im Zusammenspiel individueller Erwartungen und kollektiver Verantwortlichkeiten.

Einen Vortrag zum Thema „Frauen und Demokratie, Gerechtigkeit, Freiheit und Verantwortung“ hielt die frühere estnische Parlamentarierin M. Kelan. Sie inspirierte die Zuhörerinnen mit ihrer eigenen Lebensgeschichte. Sie wurde in Estland geboren, floh dann 1940 mit ihren Eltern aus dem Land und immigrierte in die USA. Die estnischen ImmigrantInnen in den USA gaben nie die Hoffnung auf, dass Estland wieder Unabhängigkeit erlangen würde. Sie war selbst aktiv in US-estnischen Gruppen und arbeitete in Washington für die Wiedererlangung der Unabhängigkeit. Als sie 1991 nach Estland zurückgekehrt war, wurde ihr klar, dass es einfacher ist, für Freiheit zu kämpfen als Demokratie aufzubauen.

In ihrem Beitrag „Die demokratischen Werkzeuge gebrauchen: Anwaltschaft entwickeln“, lud Frau **Meeli Tankler** Frauen aus Glaubensgemeinschaften ein, sich mit säkularen Herausforderungen zu

befassen. Frauen sind Friedensstifterinnen und sind berufen, ihre Stimme zu erheben: „Bildet öffentliches Bewusstsein, nicht in Quantität, sondern in Qualität. Definiert eure Ziele klar; richtet eure Sprache nach den jeweiligen Entscheidungsträgern, die ihr ansprechen wollt; kooperiert mit ExpertInnen; sucht euch Verbündete; arbeitet euch nicht an Zuständen ab, die in Ordnung sind. Eure Botschaft muss wahr, positiv und konstruktiv sein“, betonte Tankler.

Die finnische Parlamentarierin Merja Eräpolku machte die Zuhörerinnen in ihrem Vortrag „Erfahrungen als Frau im Finnischen Parlament“ vertraut mit der Geschichte der Frauenrechte in Finnland, wo Frauen schon 1906 das Wahlrecht erhielten. Heute sind 40% der Mitglieder im Parlament und anderer offizieller Organe Frauen, auch das Präsidentenamt hat eine Frau inne. Sie betonte, wie wichtig Frauennetzwerke waren, um die Rechte von Frauen voranzubringen. Die Diskussion um die Rolle von Frauen dreht sich zur Zeit um die Frage, was tatsächlich Gleichheit bedeutet.

Die 48 Teilnehmerinnen aus Finnland, den Niederlanden, Litauen, Bulgarien, der Schweiz, England, Deutschland und Estland dankten der estnischen und finnischen Forumsgruppe herzlich für die perfekte Organisation dieses Treffens. Die Vorträge und Bibelarbeiten hatten ein hohes Niveau, die Sprecherinnen waren gut vorbereitet. Auch gab es genügend Zeit für Workshops zur Vertiefung des Gehörten.

**Ruth Clarke/ Catherine Gyarmathy/
Katrin Oidjärv**
Übersetzung: Johanna Friedlein





The German Forum took part in the network campagne: „Time out - stop the forced prostitution“. The campagne was succesful: the issue was discussed openly; they got political backup from the President of the state **Köhler** and collected 4500 € to the campagne to help Moldavian women.

Kampagne Abpiff – Schluss mit Zwangsprostitution

Das ÖFCFE hat auf Einladung des Deutschen Frauenrats in einem Netzwerk zur Kampagne: *Abpiff – Schluss mit Zwangsprostitution mitgearbeitet*. Aktiv hat sich das ÖFCFE in einem regionalen Bündnis in der Region Braunschweig –Hannover und auf der Fanmeile in Berlin beteiligt. Hier gab es Infostände und es wurden Unterschriften gesammelt für die politischen Forderungen.

In einer ersten Auswertung beim deutschen Frauenrat wurde die Kampagne als Erfolg angesehen. Es ist gelungen, das Thema Zwangsprostitution aus der Tabuzone zu holen und mit vielen Menschen darüber ins Gespräch zu kommen.

Wir haben an Bundespräsident **Köhler** als Schirmherrn der WM geschrieben und ihn gebeten, sich des Themas anzunehmen und darauf hinzuwirken, dass die zuständigen Behörden in Deutschland das Thema aufnehmen. Darauf bekamen wir eine positive Rückmeldung. Diese Briefaktion wurde von einigen Mitgliedsverbänden aufgegriffen.

Besonders erfreulich ist unsere Spendenaktion „Ein Euro für die Solidarität mit Frauen in Moldawien,“ gelaufen. Wir haben knapp 4500,00€ erhalten und es war erstaunlich und erfreulich, wie viel unterschiedliche Gruppen sich beteiligt haben. Die Frauen in Moldawien haben mit diesem Geld ihre geplante Aufklärungskampagne zum Thema:“Frauenhandel“ durchführen können.

Women’s voices must be heard in the churches!

The encounter in Lutherstadt-Wittenberg on 15-18 February 2007 was a stage in the process leading to the Third European Ecumenical Assembly (EEA3), which will be held in September in Sibiu, Romania, on the theme *The light of Christ shines upon all - Hope for renewal and unity in Europe*. One hundred and fifty delegates from 44 countries and almost all Christian churches in Europe gathered in Luther’s city to reflect on issues such as the challenge of secularization, the churches’ vision for Europe and their contribution to the European integration.

From women’s point of view, the encounter was a male dominated meeting, in spite of the CEC board recommendation. Gender ba-



Ecumenical Leadership Training Project for Greek Women in 27.11.-12.12.2006 gathered 20 participants to Athens to further develop their skills.

lance was missing. The voice of Church women’s representatives was lacking. From 150 participants, only 30 women attended the event. This is telling something. That our voice need to be heard by the Church leaders, that we need more than nice declarations, that we need to be recognized not only at working place, not only when we draw strategies and projects for our churches, but also when decisions has to be taken. We demand equality, not nice declarations.

Elena Timofticuc

Thekla’s success in Greece brings new members

Ecumenical Leadership Training Project for Greek Women in 27.11.-12.12.2006 gathered 20 participants to Athens. The main goal of the project was to further develop the women’s skills (computer and English language) in order to contribute even more to their churches and the ecumenical movement in Greece and abroad. A secondary goal of the project was to offer a personal experience to each participant to discover the Forum and its potential, so that we can enlarge the scope of activities and our membership.

The project was in many ways successful. Participants gave very positive feedback and they all wished to be involved and take responsibilities in the Greek Forum.

The idea was born at the NC’s meeting in Berlin in 1996. A middle-aged Eastern woman presented the Adelheid Project. Before that she had never used a computer and she did not dare to speak or write in English. Having followed that project she prepared her presentation in English and was reading it for all of us to hear.

When the Greek Forum group was officially organized as a Civil Society-NGO in November 2005, the feeling was that there is a need to build first basic capacities in order then to get involved into different programs in Greece and around Europe (trafficking etc). The European Forum’s Thekla-project (Greek Forum was a partner), to be sponsored by the EU was not adopted by the EU.

Future plans for this project is to be repeated for different women. We promised to the women who attended this project that we will offer them a second phase, more advanced, with another topic which should be WOMAN in Volos and in Thessaloniki. Another proposal is to teach for foreigners the Greek language.

Georgia Tsoulou-Chardas

ECONOMY

Ecumenical Forum
of European
Christian Women

Forum Oecuménique
de Femmes
Chrésiennes d'Europe

Oekumenisches
Forum Christlicher
Frauen in Europa



www.
efecw.
net

EFECW Programme 2007

1. **Women's World Day of Prayer, March 2nd**
2. **International Women's Day, March 8th**
3. **Dutch Women's Synod, March 10–11th**
4. **Trafficking in Human Beings, Bucharest, Romania March 28th – April 1st**
5. **CC-meeting in Bucharest, Romania, March 28th – April 1st**
6. **Women's World Day of Prayer – Quadrennial meeting in Toronto, Canada, May 30th–June 6th**
European Project for Interreligious Learning (EPIL): Module I, Zürich, Switzerland, May 26th–June 2nd
7. **Evangelischer Kirchentag, Cologne, Germany, June 6.–10th**
8. **Woman and Ministries in the Church (Syndesos), France Aug. 8–14th**
9. **Neighbour meeting in Tallinn, Estonia Aug. 21–25th**
10. **12th International ESWTR-Conference in Italy, Aug. 29th–Sept. 2nd**
11. **Egeria, Pilgrimage through Italy, see www.egeria-projekt.de**
12. **3rd European Ecumenical Assembly, Sibiu, Romania, Sept. 4–9.**
13. **4th Summer School for European Christian Women: Women and Energy, Minsk, Belarus, Sept. 19–26.**
14. **FC Meeting - Dominican Activities Centre, Huissen, Netherlands, Sept. 22nd**
15. **CC Meeting - Dominican Activities Centre, Huissen, Netherlands, Sept 23–26th**
16. **Training Workshop for delegates of member countries "Mammon and Money – Finance Capacity Building", Dominican Activities Centre Huissen, Netherlands Sept. 27–30th**
17. **European Project for Interreligious Learning (EPIL): Module II, Vienna, Austria, Oct. 21.st–28th**
18. **25.th Anniversary of the German Forum, Magdeburg, Germany, Nov. 2nd–3rd**
19. **International Day "No violence against women". Nov. 25th**
20. **Day of Voluntary Workers, Dec. 5th**
21. **CEC-CSC Human Rights Working Group, Vienna Dec. 6–8th**
22. **International Day of Human Rights, Dec 10th**

Thanks to our three presidents, who were working together from 1998–2006

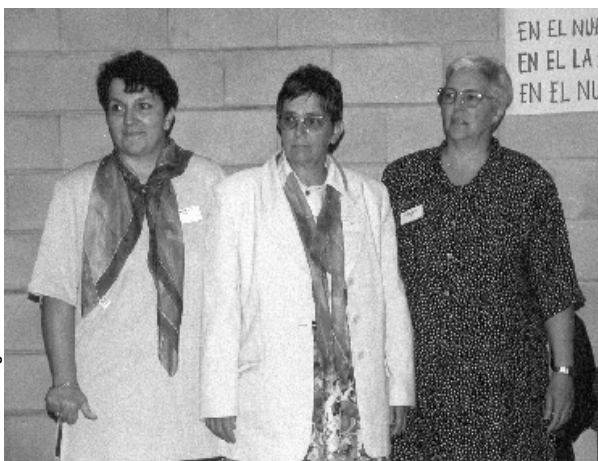


Photo: Anne Lagerstedt

We did not have the opportunity nor the time and space to say good bye to you at Löwenberg, during the 7. General Assembly. Realizing what it means to go on without you gives us the chance to go back in our thoughts and to thank you for your very special contributions to the Forum. Your different experiences and gifts could help to stabilize the European network and its organization. Your knowledge of languages and your ethnic and theological backgrounds were opening a deeper understanding amongst women from East and West, from catholic, orthodox and protestant churches. We try to follow the signs you have given us. We are also very grateful to Dr. Brigitte Gutknecht, who was working together with Inge Schintlmeister for a new and adequate constitution, which was accepted by the General Assembly 2006.

Kudos to you Katerina, Inge and Catherine!!!

EFECW